DFF. DOC. #57.

FINAL PROTOCOL.
(BETWEEN U.S.S.E. AND MANCHUKUO)

Signed at Tokwo, Warch 23, 1935. Effective from March 23, 1935. Published March 25, 1935.

In proceeding this day to the signature of the Agreement between Manchoukus and the Union of Soviet Socialist Republics for the Cession to Manchoukus of the Pights of the Union of Soviet Socialist Republics concerning the North Manchuria Railway (Chinese Fastern Railway), the Plenipotentiaries of Manchoukus and the Union of Soviet Socialist Republics have agreed upon the following stipulations:

## ARTICLE 1.

- 1. It is understood that the handing over of archives, records, papers and documents as stipulated in Section 1 of Article 3 of the Agreement is not intended to involve anything in the nature of rendering accounts.
- 2. Whereas the new administration of the Railway is at liberty whether to adopt or not the advice given by the advisers mentioned in Section 2 of Article 3 of the Agreement, the said advice can on no occasion result in any responsibility being imposed on the Government of the Union of Soviet Socialist Republics or on these persons.

#### ARTICLT 2.

The stipulation of Article 5 of the Agreement conserning the property which is to be placed under the occupation and management of the community of the citizens of the Union of Soviet Socialist Republics in Harbin shall not in any way



DEF. DOC. # 57

preclude the application of the law of Manchoukuo as to the said property, its occupation and management.

#### ARIBOIN O.

The Government of Manchoukno agree to grant subsidies, in the same manner as up to the date of the coming into force of the Agreement, so reapple which are under the management of the 4th Seption of the Pilacational Department of the Office of Pin-Chiang Province and used for the education of children of the employees of the North Manchuria Hailway (Chinese Wastern Railway) who are citizens of the Union of Soviet Socialist Republics, for three months after the coming into force of the Agreement.

#### APTICIF 4.

The school inventory purchased from funds supplied by the parents who are citizens of the Union of Soviet Socialist Republics, as well as the stage appurtenances acquired, by the former Vice-Chairman of the Board of Directors of the North Manchuria Railway (Chinese Mastern Railway), are to be turned over to the Gonsul General of the Union of Soviet Socialist Republics in Farbin as property not belonging to the North Manchuria Railway (Chinese Fastern Railway).

## ARTICIF 5.

The Government of Manchoukuo take no exception to the liquidation of the cooperative society of the employees of the North Manchuria Railway (Chinese Eastern Railway) in accordance with its Articles and will permit certain members of the society who are citizens of the Union of Soviet

DEF. DOC. # 57

Socialist Republics and whose presence is required for purposes of such liquidation to remain in Mancheukuo till the completion thereof.

## ARTICLE 6.

until the conclusion within the prescribed period of the separate agreement concerning the telegraphic connection provided for in Article 15 of the Agreement, the status quo of such connection shall be maintaired.

The present Final Provocol shall constitute an integral part of the above-mentioned Agraement and come into force simultaneously with the said Agraement.

Done in duplicate in the English Languige in the City of Tokyo, this twenty-third day of the third month of the second year of Kangte, corresponding to the 23rd day of March 1935.

A.S.Y. TINGF'.

CHUICHI OHASHI.

WIT TSF-SURNG.

C. C. YOURFNE FF.

B. I. KOZLOVSKY.

KUZNFTSOFF.

DEF. DCC. # 57.

## CERTIFICATE

# Statement of Source and Authenticity

is an exact and true copy of an official document of the Japanese Foreign Office.

Signed at Tokyo on this 17th day of Sept., 1946

> (signed) K. HAYASHI Signature of Official

Witness: (signed) Nagaharu ODO